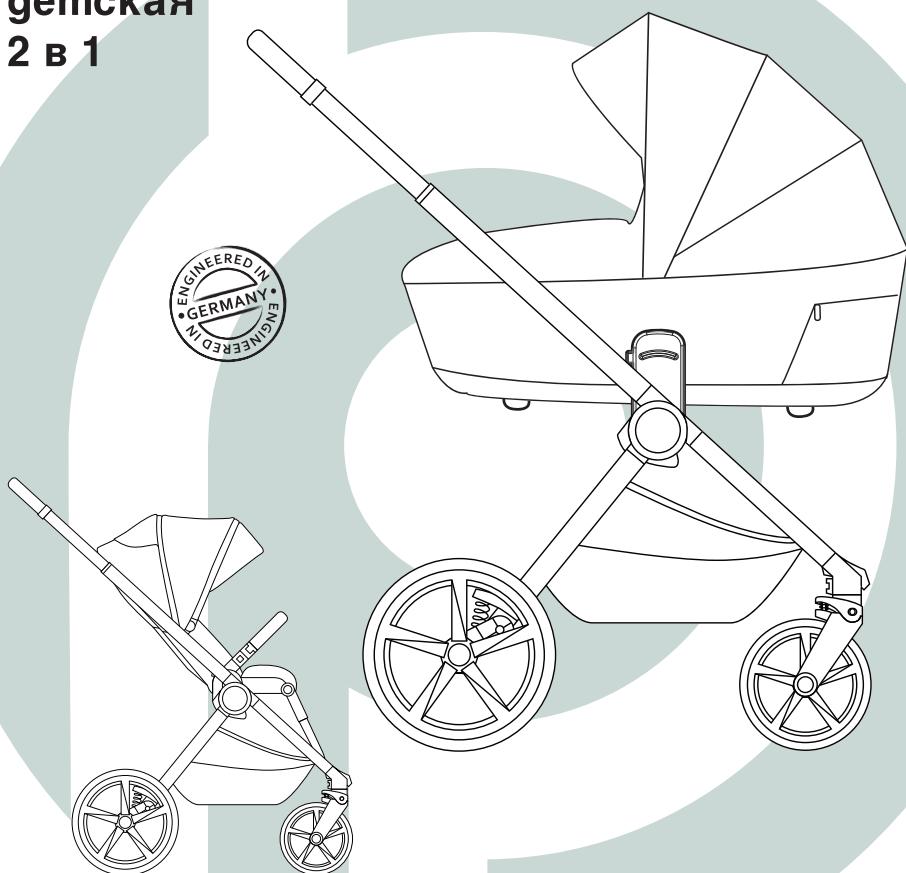




Peppy

monaco  
thermo

Коляска  
детская  
2 в 1



OPERATION MANUAL  
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Дорогие родители!

Спасибо за покупку нашего изделия.

Функции и дизайн коляски обеспечивают полную безопасность и комфорт вашего ребенка.

Для безопасного использования внимательно прочтайте данную инструкцию по сборке и эксплуатации коляски.

Наше изделие обеспечивает максимальную безопасность только тогда, когда оно используется в соответствии с инструкциями.

Если у вас есть вопросы, касающиеся использования нашего изделия, не стесняйтесь обращаться к нам.

Наши контакты указаны на сайте [www.peppy.ru.com](http://www.peppy.ru.com)

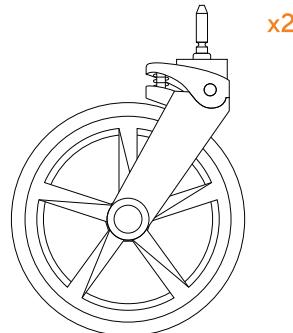
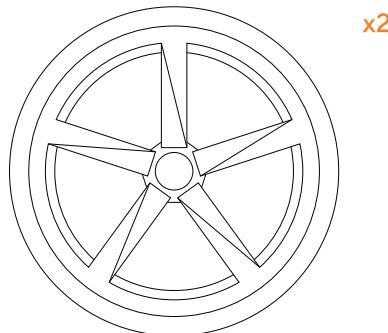
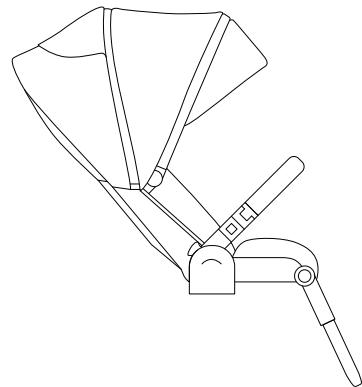
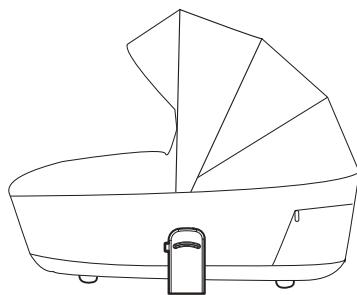
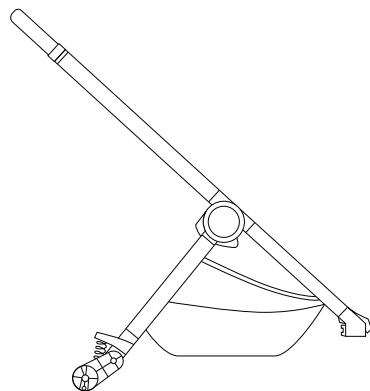
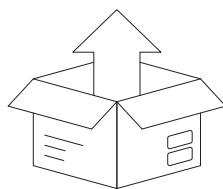


[www.peppy.ru.com](http://www.peppy.ru.com)

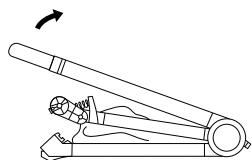
## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимательно прочтите следующую инструкцию и сохраните ее для справки.
- Несоблюдение инструкций может угрожать безопасности ребенка.
- Детская коляска должна находиться под постоянным присмотром ответственного лица.
- Коляска предназначена для детей в возрасте от 0 до 48 месяцев, максимальный вес нагрузки составляет 22 кг.
- Перед использованием детской коляски убедитесь, что тормоз заблокирован.
- Не складывайте детскую коляску, когда ребенок находится в ней. Убедитесь, что ребенок пристегнут ремнем безопасности во время сидения.
- Не оставляйте коляску без присмотра на склоне.
- Не размещайте сумки с покупками или другие тяжелые предметы на ручке детской коляски, чтобы избежать ее падения.
- Не разбирайте и не регулируйте никакие части коляски, пока в ней находится ребенок.
- Корзина для хранения под сиденьем имеет максимальную грузоподъемность 2,5 кг.
- Использование аксессуаров, не предоставленных производителем, запрещено.
- Регулярно проверяйте детали коляски на предмет ослабления, отсутствия или повреждения. При необходимости произведите замену или техническое обслуживание деталей.

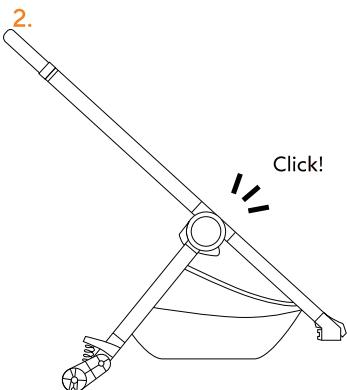




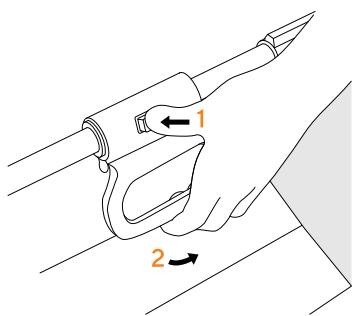
1.



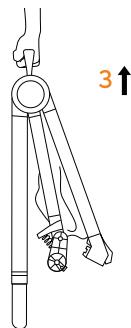
2.



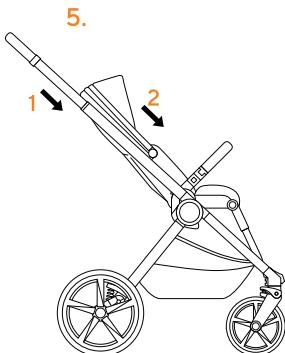
3.



4.



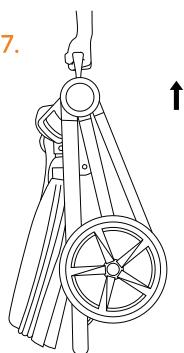
5.



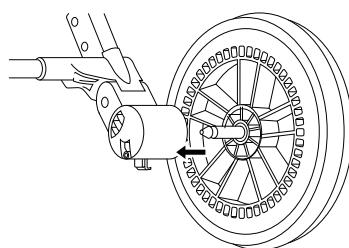
6.



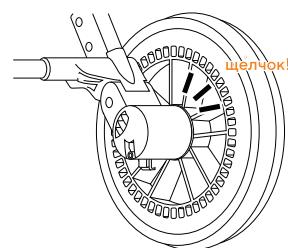
7.



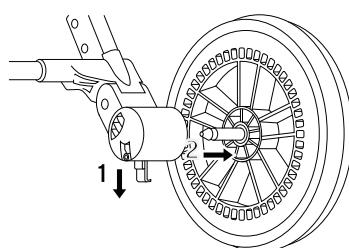
8.



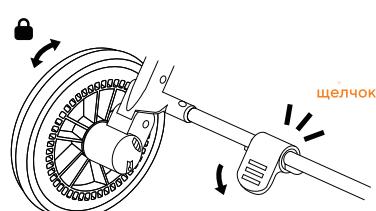
9.



10.



11.



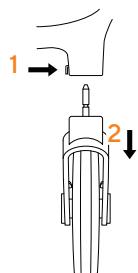
12.



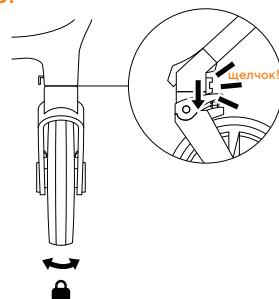
13.



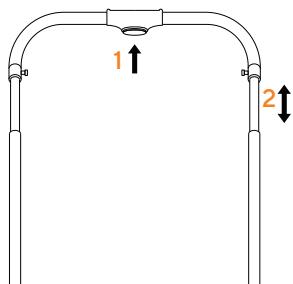
14.



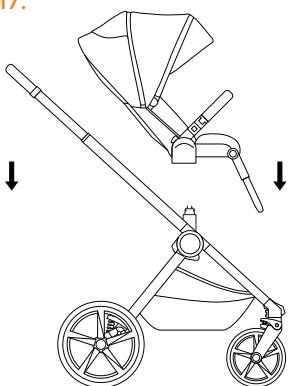
15.



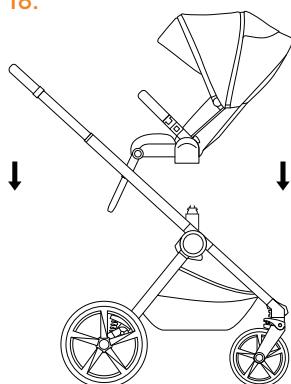
16.

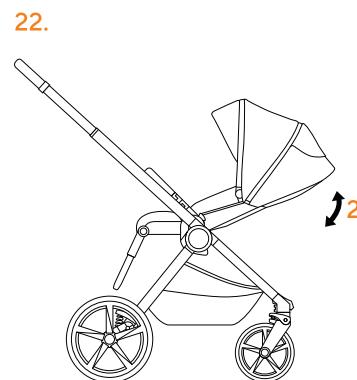
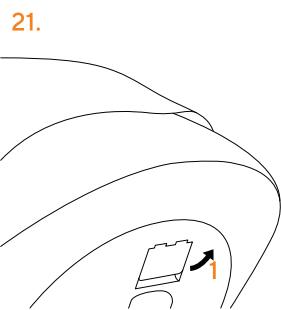
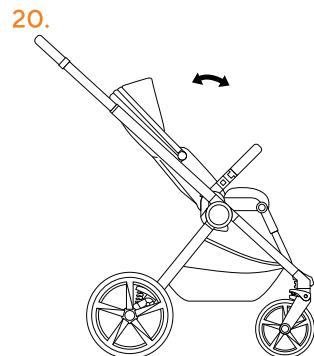


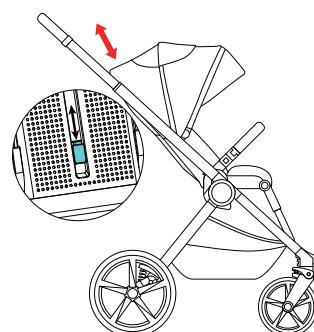
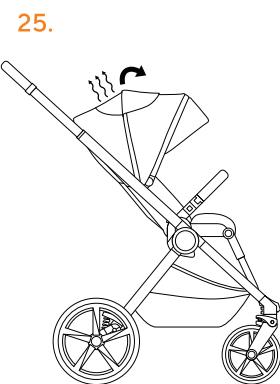
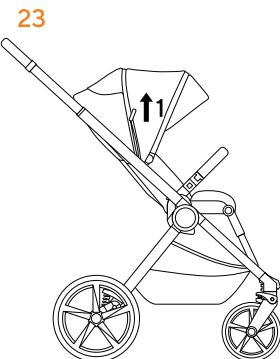
17.



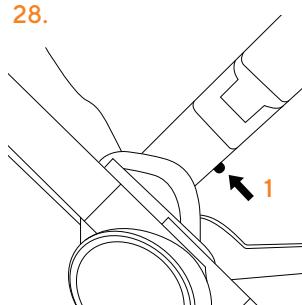
18.



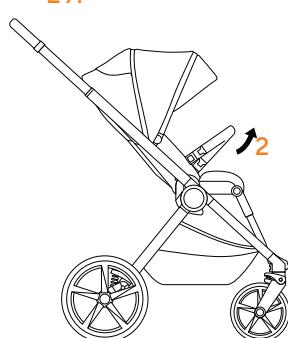




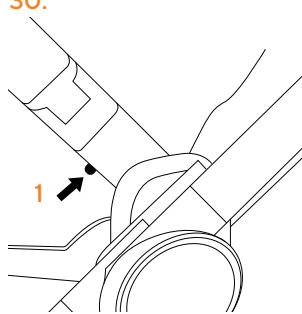
28.



29.



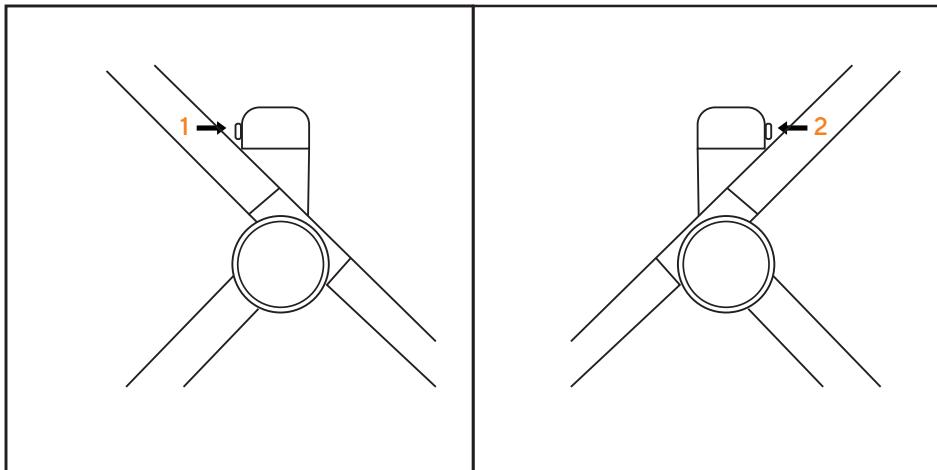
30.



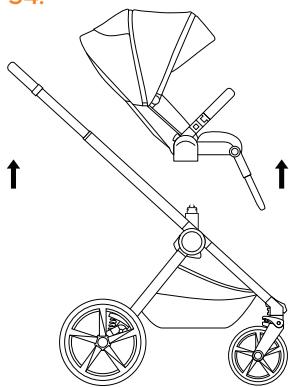
31.



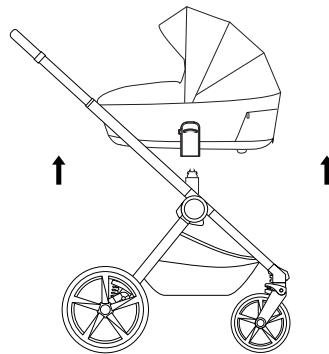
33.



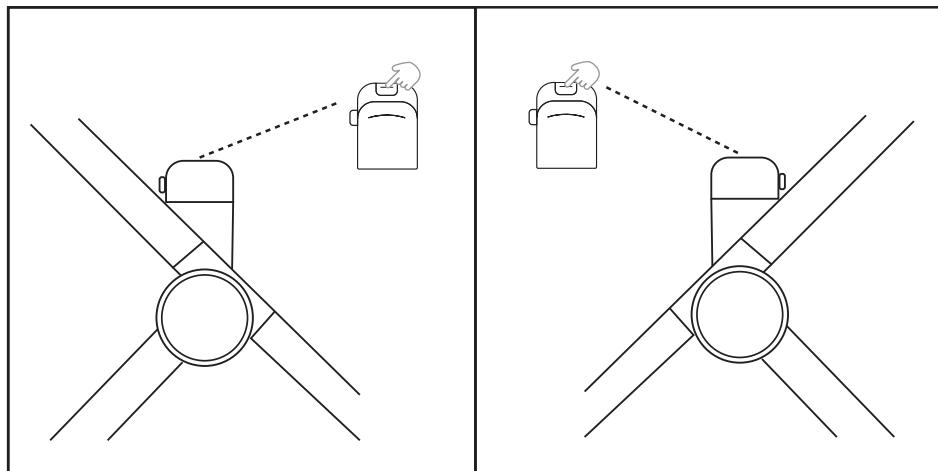
34.



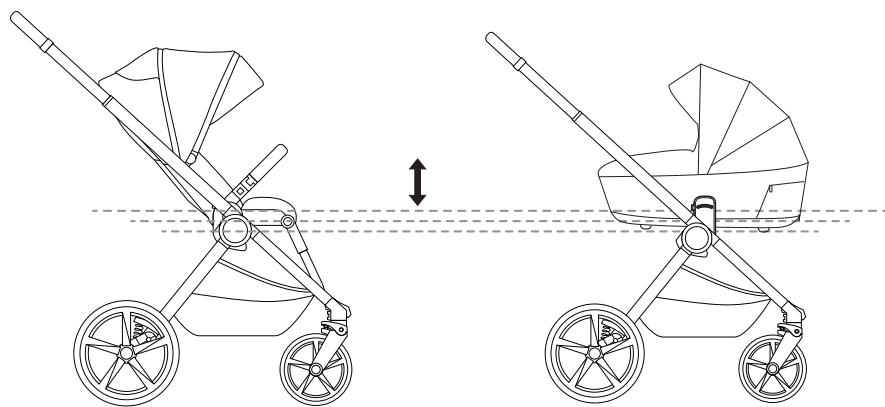
35.

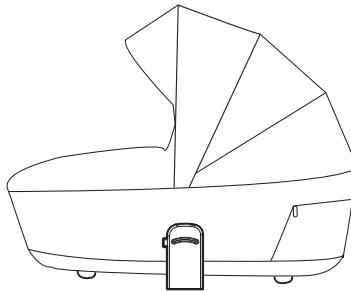


36.

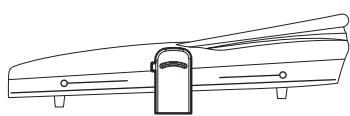


37.

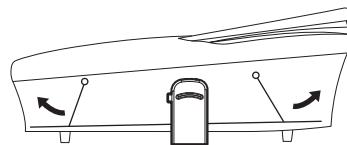




38.

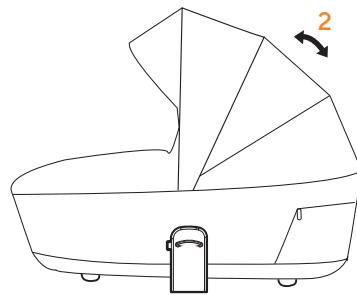
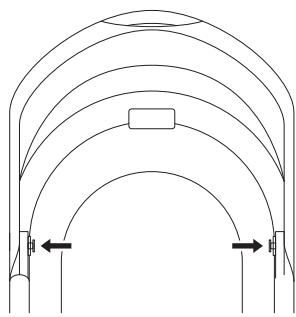


39.



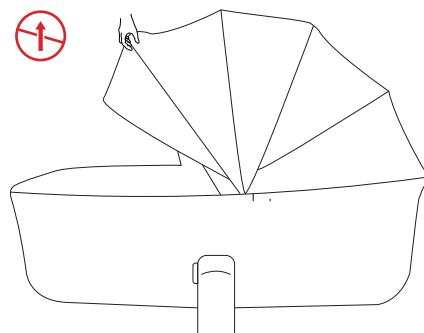
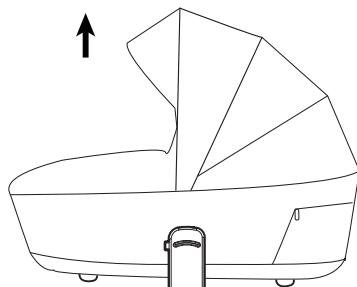
40.

41.

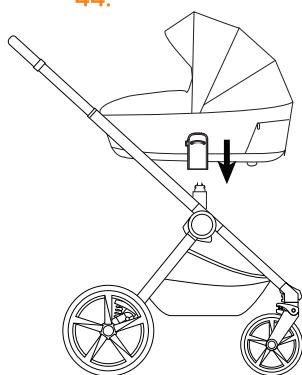


42.

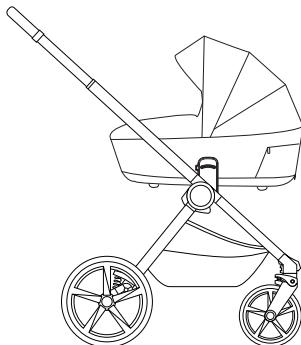
43.



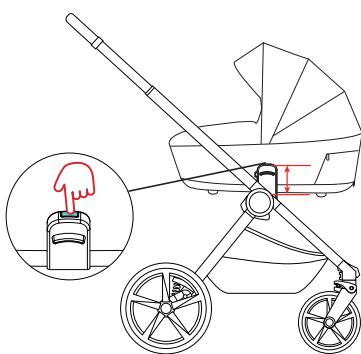
44.



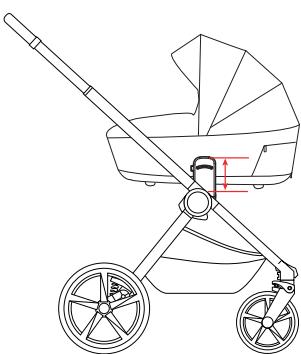
45.



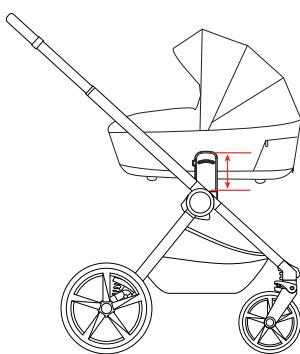
46.



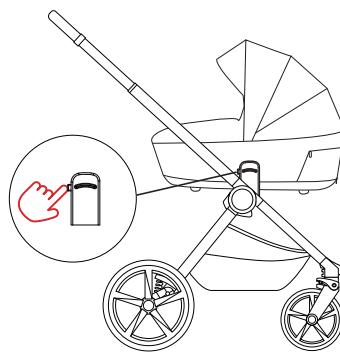
47.



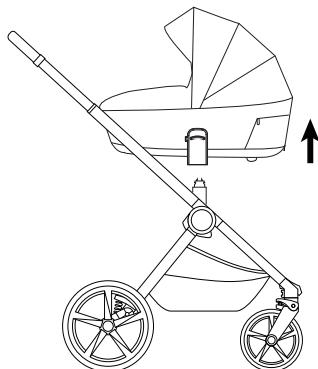
48.



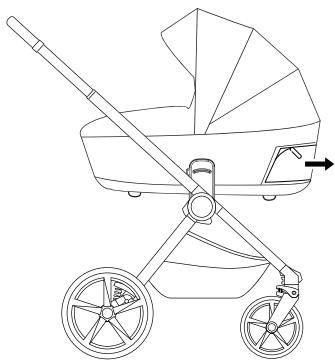
49.



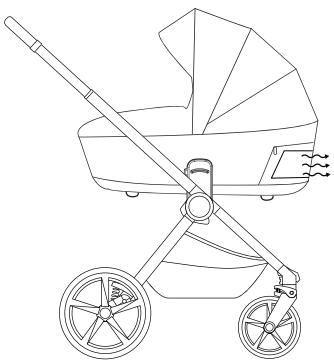
50.



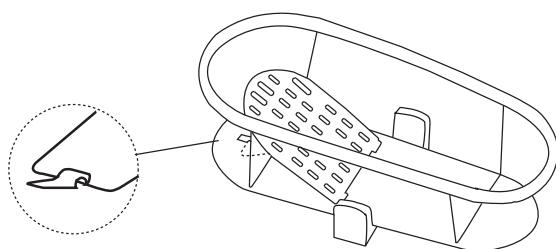
51.



52.



53.



## 1-2. СБОРКА КОЛЯСКИ:

Поднимите ручку вверх, как показано на рис. 2.

Вы услышите щелчок с обеих сторон рамы. Пожалуйста, проверьте, зафиксирована ли рама в безопасном положении, прежде чем использовать ее.

## 3-7. СКЛАДЫВАНИЕ КОЛЯСКИ:

Установите ручку в самое короткое положение, сложите сиденье в сторону ручки, как показано на рис. 6

Затем нажмите и удерживайте кнопку, одновременно поднимите ручку для переноски указанную стрелкой 3.

Отпустите кнопку, чтобы сложить коляску, как на рис. 7.

**Внимание:** Перед складыванием убедитесь, что телескопическая ручка установлена в коротком положении. Для того чтобы ручка не касалась пола.

## 8-10. СБОРКА/РАЗБОРКА ЗАДНИХ КОЛЕС:

8. Чтобы собрать задние колеса вставьте заднюю ось в пластиковое отверстие, как показано на рисунке 8, пока она не зафиксируется. Установите другое заднее колесо таким же образом.

10. Чтобы разобрать задние колеса потяните за задние колеса, снимите заднее колесо в направление стрелки, затем завершите разборку.

## 11. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТОРМОЗА КОЛЯСКИ.

Нажмите на педаль тормоза, чтобы активировать тормоз, поднимите педаль, чтобы снять с тормоза, как показано на рис. 11.

**Внимание!** Всегда используйте тормоз, когда останавливаете коляску.

## 12-13. СБОРКА/РАЗБОРКА ПЕРЕДНИХ КОЛЕС:

12. Чтобы собрать переднее колесо вставьте вертикальный вал в пластиковое отверстие на колесе, как показано на рис. 12, пока он не зафиксируется. Установите переднее колесо с другой стороны таким же образом.

13. Чтобы разобрать передние колеса нажмите на маленькие металлические штифты, как показано стрелкой рис 14, и в то же время рукой вытащите переднее колесо, как показано стрелкой.

## 15. БЛОКИРОВКА ПЕРЕДНИХ КОЛЕС

Передние колеса врачаются на 360 градусов. Чтобы заблокировать вращение передних колес на 360°, поднимите пластиковую кнопку на передних колесах. Чтобы разблокировать вращение на 360°, нажмите на пластиковую кнопку (опустите). (рис.15)

## 16. ТЕЛЕСКОПИЧЕСКАЯ РУЧКА.

Нажмите кнопку, как показано на рис. 16.

## 17-18. ПЕРЕСТАНОВКА СИДЕНЬЯ

17. Сиденье спиной к маме.
18. Сиденье лицом к маме.

## 19-20. РЕГУЛИРОВКА КАПЮШОНА.

Разложите или сложите капюшон, как показано на рис. 20

## 21-22. РЕГУЛИРОВКА СПИНКИ

Потяните кнопку регулировки спинки, чтобы отрегулировать спинку до нужного положения

## 23-24. РАССТЕГНИТЕ МОЛНИЮ, ЧТОБЫ УВЕЛИЧИТЬ КАПЮШОН.

## 25. ВЕНТИЛЯЦИОННОЕ ОКНО.

26. Нажмите кнопку, как показано стрелкой на рис. 26, чтобы отрегулировать подставку для ног в 3х положениях.

**27. РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ КАПЮШОНА:** Нажмите кнопку регулировки, чтобы отрегулировать высоту капюшона в трех положениях, как показано на рис. 20.

## 28-31. СБОРКА/РАЗБОРКА БАМПЕРА

Вставьте бампер с обеих сторон сиденья.

Чтобы снять бампер, нажмите кнопку, показанную стрелкой на рис. 30

## 33-35. СНЯТИЕ/СБОРКА СИДЕНЬЯ И ЛЮЛЬКИ

Чтобы снять сиденье/люльку, вы можете нажать кнопку памяти с обеих сторон сиденья/люльки и потянуть сиденье/люльку вверх.

## 36-37. РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ

Нажмите кнопки на верхней части с обеих сторон корпуса сиденья/люльки и одновременно переместите их вниз или вверх, чтобы отрегулировать высоту сиденья/люльки.

## СБОРКА ЛЮЛЬКИ:

38. Чтобы разложить корпус люльки, снимите матрас, а затем сожмите металлические фиксаторы на нижней пластине корпуса коляски в направлении стрелок (рис. 39) до фиксации в специальных держателях. Вы услышите щелчок, фиксирующий натяжение в держателе.

40-43. Капюшон коляски имеет 4 положения регулировки. Чтобы отрегулировать его, нажмите одновременно кнопки, расположенные в основании ручки для переноски, и отрегулируйте желаемое положение.

**ПРИМЕЧАНИЕ!** Убедитесь, что ручка для переноски зафиксирована в правильном положении, прежде чем переносить люльку

**ПРИМЕЧАНИЕ!** Заблокируйте предохранительный тормоз перед сборкой корпуса коляски на раме коляски

**42-45.** Чтобы установить люльку на раму коляски, снимите сиденье и соберите люльку. Вы должны услышать щелчок, как показано на рис. 45.

#### **46-48. РЕГУЛИРОВКА ЛЮЛЬКИ**

Нажмите кнопку регулировки, чтобы отрегулировать высоту люльки, как показано на рис. 46-48.

#### **49-50. СНЯТИЕ ЛЮЛЬКИ**

Нажмите кнопку быстрого снятия, чтобы снять люльку, как показано на рис. 49-50.

#### **49-50. СНЯТИЕ ЛЮЛЬКИ**

Нажмите кнопку быстрого снятия, чтобы снять люльку, как показано на рис. 49-50.

**51-52.** На капюшоне люльки и корпусе люльки есть окна, которые можно открыть для проветривания.

**53.** Внутри люльки есть спинка, вы можете использовать ее или нет. Если вы используете спинку, вы можете закрепить спинку только в пластиковом пазу, никогда не закрепляйте спинку на трубке.

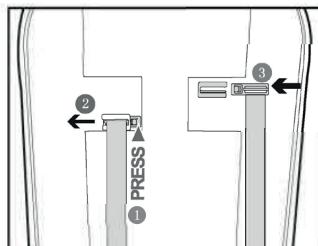
#### **54. РЕМЕНЬ БЕЗОПАСНОСТИ**

Два положения ремня безопасности: верхнее положение подходит для ребенка старше 6 месяцев, нижнее положение подходит для ребенка младше 6 месяцев.

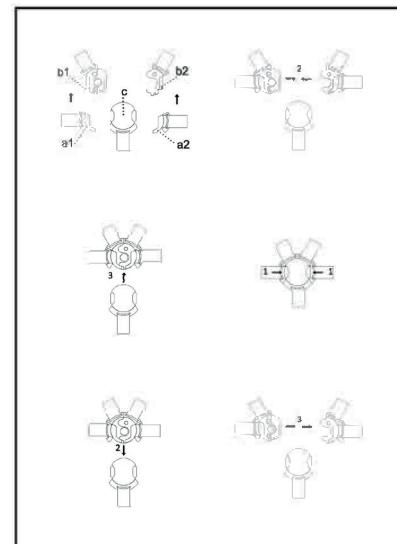
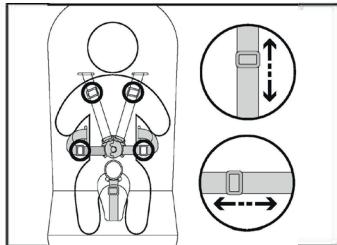
#### **55. ПРЯЖКА РЕМНЯ БЕЗОПАСНОСТИ**

- Соберите предохранительную пряжку, как показано на рис.54. Нажмите среднюю кнопку, чтобы отпустить кнопку безопасности.
- Вы можете отрегулировать длину ремня безопасности, потянув за пряжки с обеих сторон по мере необходимости.

**54.**



**55.**



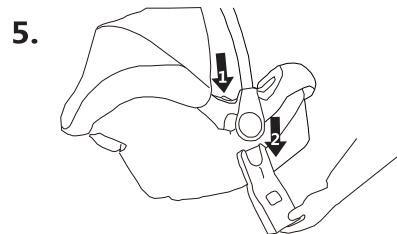
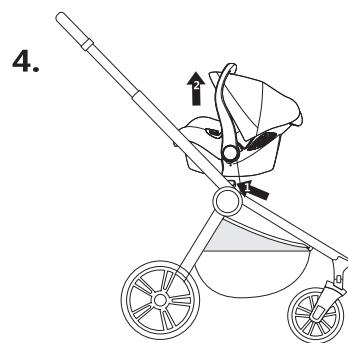
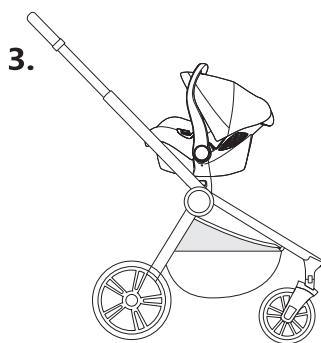
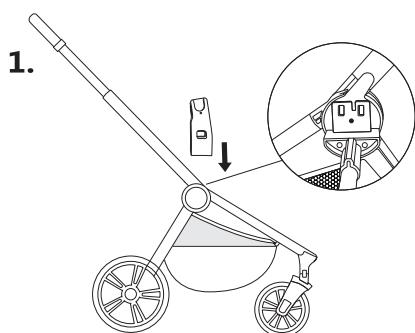
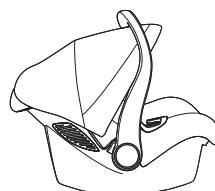
## ВАЖНО!

### ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Используйте ремни безопасности, как только ребенок сможет сидеть без посторонней помощи.
- Максимальная нагрузка на корзину составляет 3 кг.
- Это изделие не подходит для бега или катания на коньках.
- Это изделие предназначено для одного ребенка в возрасте от 0 месяцев до 22 кг или 36 месяцев, в зависимости от того, что наступит раньше.
- Перед использованием убедитесь, что корпус коляски, прогулочный блок и устройства для крепления автокресла правильно закреплены.
- Во избежание травм убедитесь, что ребенок находится на расстоянии во время сборки и разборки этого изделия.
- При размещении и извлечении детей следует задействовать тормоз.
- Любой груз, прикрепленный к ручке и/или к задней части спинки и/или к бокам коляски, повлияет на устойчивость изделия.
- Не следует использовать аксессуары, неодобренные производителем.
- Следует использовать только запасные части, поставляемые или рекомендуемые производителем/дистрибутором.

## ВАЖНО!

- Это изделие подходит только для ребенка. Максимальный вес ребенка: 9 кг.
- Используйте только матрас, поставляемый с люлькой.
- Не добавляйте дополнительный матрас.
- Используйте только на твердой, горизонтальной и сухой поверхности.
- Не позволяйте детям играть без присмотра рядом с коляской.
- Не используйте, если какая-либо часть коляски сломана, порвана или отсутствует.
- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Помните о рисках, которые представляют открытый огонь и другие источники тепла, такие как электрические обогреватели, газовые плиты и т. д., особенно если они находятся в непосредственной близости от коляски.
- Регулярно проверяйте коляску на предмет износа и повреждений любого рода.
- Убедитесь, что голова ребенка никогда не находится ниже уровня его тела, когда он находится внутри люльки.
- Перед тем, как поднимать или переносить люльку, проверьте, что ручка для переноски находится в вертикальном положении и правильно закреплена.
- Используйте только запасные части, поставляемые или одобренные производителем.
- Не размещайте коляску рядом с изделиями, которые могут представлять опасность удушения, например: веревки, шнурья жалюзи/шторы.
- Не оставляйте в люльке ничего, что может представлять опасность удушения, например, игрушки, подушки.
- Перегрев может поставить под угрозу жизнь вашего ребенка! Учитывайте температуру окружающей среды и одежду ребенка, убедитесь, что ребенку не слишком холодно или не слишком жарко.
- Перед использованием убедитесь, что коляска правильно собрана.
- Во избежание травм убедитесь, что ребенок находится на безопасном расстоянии, когда раскладываете и складываете коляску.
- РИСК УДУШЕНИЯ: люлька может опрокинуться на мягких поверхностях и задушить ребенка. НИКОГДА не ставьте люльку на кровати, диваны или другие мягкие поверхности.



# АВТОКРЕСЛО

## Сборка/демонтаж автокресла группы 0+

**ПРИМЕЧАНИЕ!** Перед сборкой автокресла заблокируйте предохранительный тормоз. Снимите сиденье с рамы.

- Возьмите адаптер автокресла и закрепите его на раме, пока не услышите щелчок, означающий, что адаптер правильно зафиксирован на раме.
- Совместите отверстие автокресла с адаптером, затем нажмите вниз, пока не услышите щелчок, означающий, что автокресло закреплено на раме.

**ПРИМЕЧАНИЕ!** Перед использованием убедитесь, что адаптеры и сиденье правильно собраны.

- Снимите сиденье с адаптерами с рамы коляски, поднимите оба рычага на адаптерах, как показано на рисунке, и поднимите сиденье вверх.
- Снимите адаптер с автокресла, нажмите кнопку на верхних краях автокресла и одновременно потяните адаптер вниз, чтобы снять адаптер с автокресла.

**ПРИМЕЧАНИЕ!** Перед снятием сиденья заблокируйте предохранительный тормоз.

## ВНИМАНИЕ

- Всегда блокируйте тормоз, когда сажаете или перевозите ребенка.
- Не оставляйте ребенка без присмотра, это может быть опасно.
- Используйте ремни безопасности, когда ребенок начнет сидеть самостоятельно.
- Не используйте в изделии дополнительный матрас.
- Перед использованием убедитесь, что механизмы сборки заблокированы.
- Всегда используйте разделитель между ножек вместе со вспомогательным ремнем.
- Любая нагрузка на ручку влияет на ее устойчивость.
- Коляска не предназначена для катания на роликах или для бега.
- Эта коляска предназначена для перевозки только одного ребенка.
- Эта коляска предназначена для детей в возрасте до 0-36 месяцев и весом не более 22 кг, в зависимости от того, что наступит раньше.
- Не оставляйте коляску с ребенком на склоне, даже если тормоз заблокирован.
- Не используйте коляску, если какой-либо компонент поврежден.

- Во время сборки и разборки коляски убедитесь, что ребенок находится на безопасном расстоянии.
- При любых регулировках следите за тем, чтобы подвижные части не находились близко к телу ребенка.
- Всегда блокируйте тормоз при остановке.
- Максимальная нагрузка на корзину составляет 3 кг.
- Максимальная нагрузка на сумку составляет 2 кг.
- При движении по тротуару или любому другому уступу передний мост должен быть приподнят.
- Каждый мешок или другой груз, надетый на ручку, влияет на ее устойчивость.
- В этом изделии должны использоваться только оригинальные детали, подтвержденные производителем.

Не катайте коляску по лестнице.

## ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ:

Пользователь несет ответственность за регулярное обслуживание коляски.

Все соединительные детали должны быть надежно закреплены.

Особенно важно регулярно обрабатывать запирающие и поворотные механизмы сухой смазкой.

Важно, чтобы тормоза, колеса и шины не были повреждены во время использования. Регулярно проверяйте их и ремонтируйте или заменяйте при необходимости.

Вы также можете обрабатывать другие движущиеся части сухой смазкой. После распыления сухой смазки протрите изделие мягкой тканью.

Трубы рамы, механизм складывания и поворотный механизм, также следует регулярно очищать и обрабатывать.

Не вносите никаких изменений в изделие. Если у вас есть какие-либо жалобы или проблемы, свяжитесь с вашим поставщиком.

## ЧИСТКА:

Не используйте абрзивные вещества для чистки рамы! Используйте влажную ткань и мягкое моющее средство.

Если коляска подверглась воздействию соленой воды, пожалуйста, промойте ее пресной (водопроводной) водой как можно скорее.

Всегда проверяйте этикетку по уходу за тканью перед стиркой, не сушите в стиральной машине, не гладьте и не подвергайте химчистке. Не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей во время сушки.

Мы рекомендуем использовать дождевик в сырую погоду. Если коляска мокрая, оставьте ее в разложенном виде и дайте всем частям полностью высохнуть, чтобы предотвратить появление плесени.

Никогда не храните во влажном помещении.

## УХОД ЗА КОПЯСКОЙ

Съемные тканевые элементы, стирайте в режиме деликатной стирки или вручную, при температуре 30 °С.

Тканевые элементы копяски промывайте мыльным раствором. Не используйте агрессивные чистящие или отбеливающие средства.

Следите за своевременной смазкой подвижных частей копяски.

Колеса, ручки и другие части копяски, выполненные из резины или пластика, мойте мыльной водой. Сушите детали естественным путем (на свежем воздухе, избегая воздействия прямых солнечных лучей) или вытирают насухо. Использование фена или обогревателя для сушки изделия может привести к деформации деталей из пластика и резины.

В случае попадания копяски под дождь или снег, следует удалить всю влагу и высушить копяsku естественным путем, во избежание образования коррозии металла.

	Стирать при температуре макс. 30°C, деликатный режим.		Не стирать. Продукт можно промывать аккуратно влажной тканью и мягким моющим средством.
	Не отбеливать		Не сушить в сушильной машине
	Не чистить в химчистке		Не гладить

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАПОН

---

Наименование  
изделия

---

Модель

---

Дата покупки

---

## СВЕДЕНИЯ О ПРОДАВЦЕ

---

Фирма-продавец

---

Адрес

---

Телефон

---

Подпись продавца  
(расшифровка подпись)

---

Печать  
Продавца



## СВЕДЕНИЯ О ПОКУПАТЕЛЕ

---

Ф.И.О.  
Подпись

---

С условиями гарантийного обслуживания и инструкцией по применению ознакомлен(-а). Изделие передано в полном комплекте без механических повреждений, претензий к внешнему виду и комплектации не имею.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ СМ. НА ОБОРОТЕ ТАПОНА

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

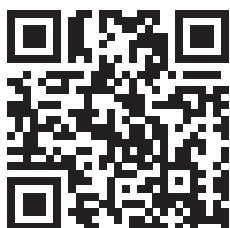
1. Производитель предоставляет гарантию на закупленный продукт на период 12 месяцев от даты покупки.
2. Рекламацию следует предъявлять в пункте продажи, в котором был закуплен продукт. Необходимым условием для рассмотрения является предоставление правильно заполненной гарантийной карточки, которая находится в конце этой инструкции по обслуживанию, вместе с удостоверением покупки.
3. Ремонт осуществляется официальным гарантийным сервисным центром, контакты и адреса которого можно узнать у производителя на сайте [www.peppy.ru.com](http://www.peppy.ru.com)
4. Гарантия не распространяется на:
  - Повреждения, которые возникли по вине потребителя;
  - Повреждения, которые возникли в результате невыполнения рекомендаций, предостережений и ограничений, которые находятся в инструкции по обслуживанию, а также на элементах продукта;
  - Повреждения эксплуатационных элементов, естественно изнашивавшихся в процессе эксплуатации;
  - Повреждения, которые возникли в результате несоблюдения правил технического осмотра, например: коррозия, изменение цвета обивки или пластмассовых элементов в результате длительного действия солнечных лучей, повреждения пластмассовых элементов или обивки в результате длительного действия солнечных лучей или очень высоких температур, зазоры, отзвуки, такие как скрипение/ пищание, повреждения механизмов в результате загрязнений;
  - Повреждения, возникшие в результате ремонтов, которые выполнены не уполномоченными лицами;
  - Повреждения и загрязнения, которые возникли в результате неправильной упаковки продукта на время курьерской пересыпки;
  - Период гарантии продлевается на время выполнения ремонта на пункте сервисного обслуживания.
5. Способ ремонта определяет учреждение, которое предоставляет гарантию.
6. Продукт, на который предъявляется рекламация, следует передавать в чистом состоянии.
7. Гарантия распространяется на территорию Россия.





Благодарим Вас за выбор продукции

IMPORTER:  
«EURO IMPORT» LLC. RUSSIA



[www.peppy.ru.com](http://www.peppy.ru.com)